АСТИНСÆЙ АНЗЕЙ РАЗМÆ РАЙДÆДТА УСТУР ФИДИБÆСТОН ТУГЪД

Немуцаг-фашистон жрдонгтж гадзирахаттжй ку жрбалжбурдтонцж Советон Цждесмж, ужд цифудджр знагжй Райгуржн бжстж багъжуай кжнунмж тохмж Гъждгжрони цжргутжй ранджй 1089 аджймаги, уонжй 537 нжбал исжмбалджнцж сж фидиужзжгбжл, сж цард иснивонд кодтонцж Фидибжсти сжрбжлтау (уогж еци нимждзтж нержнгж джр ма бжлвурдгонд цжунцж). Уони каджн гъжуи бжржгастжу жвжрд жрцуджй номержн циртдзжвжн.

Цæун райдæдта 1993 анзи мартъий 0+

№26 (807) 2021 анзи 20 июль - сосæни мæйæ



ХЪУРМАНТÆ – РАЙДЗАСТХÆССÆГÆМА НИФСДÆТТÆГ БÆРÆГБОН!..

Цæгат Иристони пусулмон дзиллæ!

Æргомзæрдæй уин арфæ кæнун Хъурманти бæрæгбони фæдбæл! Хъурмантæ æнцæ, берæ æности дæргъи адæм ке исфæткон кодтонцæ, сæ бундори æууæндундзийнадæ æма ихæсбæл еузæрдиуондзийнадæ, рæстадæ æма хеуони карнæбæл мæтæ кæнун кæмæн æнцæ, еци уодварнон хæзнати нисанæвдесæг.

Аци райдзаст бæрæгбони еума хатт уæ зæрдæбæл уой æрлæуункæнуйнаг дæн, æма Цæгат Иристон æй, нæ адæмæн сæ дини бæрæгбæнттæ, сæ уодварнон цардарæзти æнæфæххецæнгæнæн хай кæми иссæнцæ, уæхæн берæнацион æма берæконфессионалон республикæ.

Сæрмагондæй ма уой дæр баханхæ кæнуйнаг дæн, æма пусулмон æхсæнадæ разæнгардæй æма æновудæй ке архайуй нæ республики райрæзти, агъазиау байвæрд ке хæссуй æ культурон берæхузондзийнадæ багъæуай кæнуни арфиаг гъуддагмæ.

Уадза жма Хъурманта бараг кануни бантта на республики исуанта на рагфидталтиккон занхабал сабурдзийнада ама фарни еугандзондзийнада федарай-федардар кануни, на хеуанти ананездзийнади ама цардгъондзийнади, на бийнонти амонди, на цауати ама уони цауати зардамадзаугадар исонибони туххай аргомзардай ковуни растаг, аууандаг пусулмантти зардита байдзаг уанта цийнадзийнада, уоданцойнадзийнада ама райдзаст нифорай

Бæрæгбони хуарзæнхæ уæ уæд, хъазар æмбæлттæ!..

Сергей МЕНЯЙЛО, Республика Цагат Иристон-Аланий Саргълаууаги ихаста растагма анхастганаг. цардарæзти цæйбæрцæбæл агъазиау жма ахсгиаг ахедундзийнада ес, уой фадбал на басти Президент Владимир Путин уота загъта: «Ености дергъи не бести парахат кодтонца рохсадон пусулмон дини фаткита. Ама Ужржсей хжларжи цжрунцж аллихузон адемихеттите, динте, уоми, жнжмжнгж, ес пусулмон умма агъазиау аскъуалхтдзийнада. Е аккаг байвард бахаста не 'хсанади аразидзийнада исбарзонд кенунме ема алкеддер тундатей медетгон ема ехсендинон рахастдзийнæдтæ, æмхецдзийнада динбухсунади бундорон уавæртæбæл аразунмæ.

дорон уавартаовл аразунма.
На басти Президенти аци загъд зардабалбадаруйнаг ай уоман дар, ама пусулмон дини цардаразон ахедундзийнада ладард ай на еугуруарассуон ахсанади дар. Уоман авдесан — мана аци банти куд цитгинай бараггонд цауй пусулмантти сайрагдар барагбантай еу — Хъурманта (райдадта 20 июли ама бараггонд цаудзанай арта боней даргъи).

Цæгат Иристони пусулмæтти Уодварнон управлений номæй дæр æма мæхе номæй дæр зæрдибунæй арфæ кæнун нæ республики еугур цæргутæн дæр Хъурманти бæрæгбони фæдбæл.

Меккемже цитгин хадж искенуни бентте цитгиней райевгъуденце, ема уомей пусулментти зердите байдзаг енце цийне ема устур арфитей. Не 'Скенеген е 'герон хуерзауоден ема битиради федбел, не терегъедте искедзос кенуни федбел ци нивендте хессен, уомей мах не уодте ема не зердитей сорен сау гъудите, федар си кенен хуарздзийнаде ема рестадебел еууендундзийнаде.

Мингай жнзти джргъи аци бжржгбон дзиллжн хжссуй тжккж хужзджр жма райдзастджр жнкъаржнтж. Аци бжржгбон еу кжнуй аджми, жхсжнади федар кжнуй фжлмжнзжрдждзийнади жма кжрждзей нимайуни хужрзжнхжсти менеугутж, жргом нин кжнуй пусулмон дини уодварни гъжздугдзийнждти арф жнкъаржнтж.

Федарæй ми æруагæс кæнуй, Цæгат Иристони пусулмон æхсæнадæ идарддæр дæр ке архайдзæнæй аллихузон динти 'хсæн рахастдзийнæдтæ федардæр кæнунбæл, фидтæлтæй нин ци 'гъдæуттæ байзадæй, уонæн аргъ кæнун.

Уадза ама Хъурманти барагбон на республики царгутан уа еуганарги фаразна, са рохс фандита цардма хассуни гъуддаги агъазганарг, алли хадзарама дар хасса уоди гъардзийнада, цийна ама карадзей ладарундзийнада. Ма зарда уин загъуй федар ананездзийнада, амонд ама сабур цард, фарна ама райдзастдзийнада!

ГУÆЦÆЛТИ Хаджиморат, Республикæ Цæгат Иристон-Аланий муфтий.

ГАЗЕТ «ДИГОРÆ» — АЛЛИ БИЙНОНТÆН!

ГАЗЕТ 2021 АНЗИ ДУККАГ ÆМБЕСÆН РАФИНСУНИ АРГЪ ÆЙ 357 СОМИ 36 КЪАПЕККИ (ТУГЪДИ ÆМА ФÆЛЛОЙНИ ВЕТЕРАНТÆН БА – 315 СОМИ 90 КЪАПЕККИ) ГАЗЕТ «ДИГОРÆ» РАФИНСУН ÆНГЪЕЗУЙ «УÆРÆСЕЙ ПОЧТИ» ЕУГУР ХАЙÆДТИ ДÆР, УÆДТА МУХУР УÆЙÆГÆНÆН КИОСКТИ ДÆР



САХАРАН АЕ ФЕДАУЦАЕ ГЪАЕУАМА АЕХЕ УА!..

НЕ ХЕСТЕГУТЕЙ еу лæг, сахари гъæунгти трамвай рауингæй, хъæбæр зæрдтагонæй уотæ фæззæгъуй:

- Мæ сабийдогæй тæккæ æхцæуæндæрæй ци имисун, е æй трамвай... Цæветтонга. мае мадан а хуара сахари цардæй, æма сæмæ, цит, гъæуæй ку иссæуианæ, уæд мæ æнæмæнгæ фæххониуонца трамвайи ратезгьо канунма - зудтонца 'й, куд хъабер цауй ма зардæмæ, уой. Æма ма мин рахезæн уидæ, уордигей!.. Дууе силгоймаги исфелмециуонца, аз ба, еуминкъий ма, застъга, не 'фсастæн... Æма уæдæй абони уæнгæ мин трамвайи уинде уелдай зердтагон æй – еуемæй, мæ сабийдоги райдзастдзийнадæ æримисун, иннемæй ба мæ уарзон мада жма, берж хужрзтж кжмжй зонун, æ еци хуæрæ мин цума цардæгас фестунце...

Жвæдзи, сабийæй сахармæ исæфтуйгæй, уоййасæбæл дестæ ка кодта трамвайбæл, айдагъ уомæн нæ, фал сауæнгæ ами цæргæй æй аллибон ка уидта, уонæн дæр трамвай уотид транспортон фæрæзнæ нæ адтæй, фал уодварни табуйаг нисан. Æ хæццæ ма бастонцæ сауæнгæ сæ карни хабæрттæ дæр. Мæнæ куд финсуй е 'мдзæвгитæй еуеми («Трамваи») Цæгат Иристони адæмон поэт Гуржибегти Иринæ:

Когда встречаются трамваи На остановке, на углу, Едва боками не касаясь, Они стоят — стекло к стеклу. И равнодушно, отрешенно Взгляд упирается во взгляд. И пассажиры обреченно Маршрутом заданным скользят. Проплыло мимо чье-то счастье, Судьба не встретилась с судьбой, И рельсы все гудят напрасно, Напрасно жертвуют собой.

Еузагъдей, дзеуегигъеуккаг трамвай не еугуремен дер хъазар ема уарзон ей. Гъе уоме гесге нин зин адтей, советон цардарезти фехелди фудей неме негъеуге «еййивдзийнедте» ке исегер енце, уони азарей уой карне дер хъебер ке иссагъессаг ема исдзурдтаг ей. Идердтебел не дзордзинан, фал зегъдзинан, махме гесге, еугуремен дер ехцеуен ка уодзеней, уехен хабари туххей.

Дзæуæгигъæуи трамвайтæ ци уавæри

'нцæ, уой базонуни æма фарста гъæугæ хузи цæхгæр ралух кæнуни туххæй трамвайти депо æрæги бабæрæг кодта республики Сæргълæууæги ихæстæ рæстæгмæ æнхæстгæнæг Сергей Меняло. Æ хæццæ адтæнцæ Хецауади Сæрдари хуæдæййевæги ихæстæ рæстæгмæ æнхæстгæнæг Фадзайти Æхсарбег, паддзахадон есбонади æма зæнхи рахастдзийнæдти фæдбæл министри ихæстæ рæстæгмæ æнхæстгæнæг Тедети Руслан, Дзæуæгигъæуи бунæттон хеунаффæйади администраций сæргълæууæг Милдзихти Вячеслав æма иннæ бæрнон косгутæ.

Сергей Меняйло куд фегьосун кодта, уотемæй Дзæуæгигьæуи фæззиндзæнæй фондз æма дууинсæй нæуæг трамвайи: дæс – аци анзи кæронмæ, финддæс æма инсæй ба – нæуæг анзи.

– Еци нæуæг вагæнттæ сахари гъæунгтæмæ цæмæй рацæуонцæ, уомæ трамвайи хæдзарадæ цæттæ 'й æви нæ, æма, кæд нæ, уæд ци исаразун гъæуй цубур рæстæгмæ, дзæгъæл лæуд цæмæй ма кæнонцæ, уомæн? Уæдта, трамвайти хæдзарадæ райаразунæн аци анзмæ циуавæр пълантæ ec? – адтæнцæ Сергей Меняйлой домагæ фарстатæ депой сæргълæууæг æма æ сæйраг инженермæ.

Трамвайти депой разамона Бадоати Хазби куд баладарун кодта, уотемай райаразуйнаг анца, трамвайта ци надтабал цаунца ета, цалцаггануйнаг — хизагти бастита, раййевуйнаг — электрон туха ваганттама хъартунганаг далстанцита, ета андагур анца фондз. Еугур кустити харзта анца 1,5 миллиард сомемай фулдар, са райарузан растаг ба гъауй, Бадой-фурти дзубандима гасга, арта-фондз анзи.

Республики разамонжг ужхжн жм-гъудти хжццж арази нжй, жма байа-гурдта, хужрзцубур ржстжгмж куститжн бжлвурд пълан бацжттж кжнун: кжци участоктж домунцж райаржэт аци анзи кжронмж, кжцитж ба — нжужг анзи, километржй нимайгжй, цжйбжрцж жнцж жма уотж идардджр къжпхжнгай.

Трамвайти депо, хизжегти бжститж, вагжнттж сжхуждтж — алке джр си бахаудтжй хецжн къохтжмж. Хждзарадж цжмжн ниххжлжттаг жй, е жй хецжн дзубандий аккаг. Фал трамвайти хждзарадж нжужгжй ж къжхтжбжл ислжуун кжнуни гъуддаги, еци хецжуттж разиндтжнцж жмзунд, равдистонцж жмвжндждзийнадж жма еугур еци есбон

фæстæмæ равардтонцæ сахари есбонадемæ.

 Ци нæуæг трамвайтæ нæмæ фæззиндзжнжй, етж жлхжд жнцж федералон ехцати харзей, се еуей аргь ей евддес æма инсæй миллион соми. Иннæ регионтæ сæ сæхуæдтæ балхæнунцæ, лизинг жма агъази жнджр фжржзнитжй испайда кæнгæй, махæн ба æнцæ лæвар. Æма нур еци вагæнттæ Дзæуæгигъæуи гъæунгти жнжкъулумпийжй цжмжй рацжуонцж, уобæл гъæуама дусвæлдæхтæй бакосен, - загъта Сергей Меняйло ема комкоммæ ихæстæ исæвардта фарста алли бæрнон адæймаги размæ дæр, цæмæй Дзæуæгигъæуи æнæкъулупийæй коса, сахари цæргутæ æма иуазгутæ уоййасæбæл берж ке уарзунцж жма, социалон жгъдауæй ахсгиаг ка 'й, еци транспорт – трамвай.

Уомæн дæр æнæзæгъæн нæййес, æма сахари гъæунгтæбæл нæуæг трамвайтæ цæун ку райдайуонцæ, уæд сæ надихарз нæ фæффулдæр уодзæнæй æма байзайдзæнæй, нур куд æй, уотемæй.

Мæ радзубандий кæронбæттæни ба ма мæ фæндуй Гуржибегти Ирини æмдзæвгæмæ раздæхун. Уотæ си финсуй:

Проплыло мимо чье-то счастье, Судьба не встретилась с судьбой...

Е бустæги раст нæй. Нæ хæстæгути лаг ма мин куд радзурдта, уотемай а маде ема е мади хуере 'й трамвайи тезгъо кæнунмæ ку хониуонцæ, уæд ма сæ хæццæ ракæниуонцæ сæ синхонти е 'мгарæ кизги дæр. Уæд ма цъæдæхтæ адтæнцæ æма сæмæ сæ кари ерхæфсентей уелдай, ендер сагъесте ци адтæй... Фал цудæнцæ æнзтæ, рабайлæгь жнцж... Лжхъужн ж мади хужрж бабæрæг кæнгæй, еци кизгæбæл дæр куд на исамбалида, ама... Еузагъдай, са цард байеу кодтонца, абони дар ма амуод-жмзжрджй цжрунцж, ес син дессаги цæуæт, цæуæти цæуæт... Æма, дан, карна карнабал на исамбалида... Егардæр ма исæмбалдæй... Æма еци дууæ адеймаги хуметеги не феззегъунце:

– Абони дæр ма нин трамвай цидæр уæлдай хъазар æма уарзон æй... Боз си ан æма ин зæрдиагæй зæгъæн: «Цæрæ æма цæрæ æности, адæми райдзастдзийнадæн!..»

Æрмæг мухурмæ бацæттæ кодта ГÆТИЙТИ Светланæ. **ЦУБУР ЗАГЪДÆЙ**

ХУАРЗ ХАБАР — ЗÆРДРОХСГÆНÆГ

УÆРÆСЕЙ Федераций Хецауади федаргонд жрцуджй гъжууон цжржнбунжтти идардджри райржэтжн ужлжнхасжн финансон фжржэнитж радех кжнуни туххжй сжрмагонд унаффж. Уоми куд амунд жй, уотемжй Цжгат Иристон гъжууон фжзужтти райржэтжн ужлжнхасжн райсдзжнжй 64,7 миллион сомей бжрцж.

Еци фæрæзнитæ сæрмагондæй исхарз кæндзæнæнцæ фæлладуадзæн бунæттæ æма сувæллæнтти гъазæн æма спортивон фæзти райарæзтбæл, фæндаггон инфраструктури объектти цалцæг æма æндæр фæлгонцадон куститæбæл.

Еумæ райсгæй, сæрмагонд федералон проект «Гъæууон цæрæнбунæтти фæлгонцадæ»-йи фæлгæти 44 уæрæсейаг регионемæн радех кæндзæнæнцæ еу миллиард сомемæй фулдæр.

НÆ РЕСПУБЛИКИ арæзтадæ æма архитектури министради ци æмбурд адтæй, уоми æвддæс æригон специалистемæн равардтонцæ цæрæнуатон субсидитæ – алке бæрцæ дæр си æй еу миллион соми. Дæтгæ ба сæ ракодтонцæ, гъæууон ахурадон, медицинон æма æндæр уæхæн косæндæнтти ка косуй, еци æригон специалисттæн.

Зундгонд куд жй, уотемжй жригон специалисттжн цжржнуатон субсидитж сж царди уавжртж фжххужзджр кжнунжн нисангонд жрцжунцж Цжгат Иристони цжргутжн аслан жма еугурфадуатгин цжржнужттж джттуни туххжй 2016-2024 жнэти джргъи жнхжстгонд ка цжудзжнжй, еци сжрмагонд республикон программжмж гжсгж.

Зӕгъун гъæуй уой дæр, æма министради минæвар куд фегъосун кодта, уотемæй 2021 анзи кæронмæ уæхæн цæрæнуатон субсидитæ никкидæр ма райсдзæнæнцæ æртиндæс æригон специалисти.

СÆРДИГОН каникулти фадуæттæй испайда кæнгæй, аци бæнтти республики цалдæр скъолай спортивон залти цæунцæ цалцæггæнæн куститæ. Еци архайд арæзт цæуй фиццаградон национ проект «Ахурадæ»-йи фæлгæти æма уомæн 2021 анзи федералон æма регионалон бюджетæй дехгонд æрцудæй 31 миллион сомей бæрцæ. Еци фæрæзнитæй аци сæрдæ исцалцæг кæндзæнæнцæ Раздзæуæги, Нæуæг Бæтæхъой, Чиколай, Црауи, Курттати, Уæллаг Берæгъзæнги гъæутæ ема Павлодольски станици скъолати спортивон залтæ.

Аци бæнтти подрядчиктæ архайунцæ, спортивон залти фулдæр хаййи, иннетæми дæр цалцæггæнæн куститæ хæстæгдæр бæнтти райдайдзæнæнцæ.

Гъæуккаг скъолати спортивон залти цалцæги сæрмагонд программæ нæ республики æнхæстгонд цæуй 2016 анзæй фæстæмæ. Уæдæй нурмæ цалцæггонд æрцудæнцæ 30 спортивон зали.

Зæгъун гъæуй, аци национ проекти фæлгæти 2022 æма 2023 æнзти никкидæр ма 14 спортивон зали ке исцалцæг кæндзæнæнцæ, уой.



ÆНАРÆХСГÆ КОСГУТÆЙ ДЗУАПП КАРЗÆЙ АГУРД ЦÆУДЗÆНÆЙ!..

НЕ РАГФИДТЕЛТИ аци зундгин загъд хумæтæги не 'римистан. Цæветтонгæ, уæхуæдтæ дæр уинетæ, нæ республики хъжбжр берж раужнти нуртжкке цейберцебел бере аллихузон косæндæнттæ арæзт цæуй, уой. Уонжн сж социалон ахедундзийнадж агъазиау ей, ема семе уоме гесгæ ба республики разамунди 'рдигæй уæлдай цæстдард цæуй – Хецауади **жмбурдтжй еунжг ужхжн джр нж фж**ууй жма уони хжццж баст фарстати фæдбæл си пайдадæттæг дзубанди нæ рауайуй. Уой дæр бæлвурдæй бæрæггонд хабæртти бундорбæл, уомæн æма Хецауади сæрдари ихæстæ рæстæгмæ жнхжстгжнжг **Тускъати Таймораз** еудадзуг жхужджг бабжржг кжнуй еци арæзтæдтæ, кæрæй-кæронмæ ин зундгонд ей, уаверте кеми куд енце, кеми, ци куд райаразуйнаг ей, е.

Уæхæн гъуддагон хузи бабæй æрæги Хецауади æмбурди Тускъати Таймораз си сæрдареуæг кодта, уотемæй цудæй дзубанди сæрмагонд паддзахадон программитæ æма фиццаградон национ проекти фæлгæти республики ци ахсгиаг социалон объекттæ арæзт цæуй, уони цæттæдзийнади фæдбæл.

Нæ республики арæзтадæ æма архитектури министри ихæстæ рæстæгмæ æнхæстгæнæг Моргуати Кон-

стантин æ радзубандий байамудта, объекттей кецидерти кустите афойнадебел енхестгонд ке не цеунце, уæдта си нури уæнгæ гъæуама арæзт ка 'рцудайдæ, етæ нерæнгæ цæттæ цаманна нама 'нца, е цай фудай уота рауадай, еци раужнтта. А загъдма гасга, уонай еу е ай, ама на фага кануй косгута. Уой фудай, зæгъæн, афойнадæбæл æнхæстгонд на цамунца кустита Хумандаги гъзууон амбулаторий арæзтади. Уой фудæй жнхжстгонд не 'рцуджнцж цалцжггжнæн куститæ еци гъæуи сувæллæнтти рæвдауæндони, Ольгинскийи гъæуи культури Хæдзари, амунд рæстæгмæ жнхжстгонд нж цжунцж аржзтадон куститæ, Беслæни æригон техниктæ **жма** натуралистти Станци арæзтадон кустите дер...

Уæхæн дæнцитæ никкидæр ма ранимайæн ес. Æма е дессаг нæй – уойбæрцæ адæм, уæлдайдæр ба гъæ-ути, куст нин нæййес, зæгъгæ, гъаст кæнунцæ, уотемæй ба уойбæрцæ косæн рауæнти, зæгъæн, арæзтæдти косгутæ нæ фагæ кæнуй. Нæ республики статистикон управлени æрæги куд фегъосун кодта, уотемæй нæмæ кустуæттæ æма организацити косгути бæрцæ аци анзи райдайæни æртæ мæйемæ иссæй 117,7 мин адæймаги (фари еци афони хæццæ рабаргæй –

0,3% минкъийдæр). Кустагоргути бæрцæ ба мартъий кæронмæ иссæй 16,6 мин адæймаги. Официалон æгъдауæй æгустбæл нимад цæунцæ 16,4 мин адæймаги, е æй фарæй 3,2 хатти фулдæр. Кустуæттæ æма организацитæ сæ курдиæдти официалон æгъдауæй куд игъосун кæнунцæ, уотемæй сæ мартъий кæронмæ гъудæй 1721 адæймаги (фарæ ба еци нимæдзæ адтæй 1148 адæймаги)...

Лæдæрд æй, алкедæр агоруй уæхæн куст, æма ин си зæрдифæндон уавæртæ дæр æма улупа дæр куд уа... Фал уæхæн равгитæ ба алкæд кæми фæууй. Уотемæй ба хе дæр æма бийнонти дæр дарун нæ гъæуй? Æма уæд ци хуæздæр æй: æгустæй æма æнæ неци æфтуйагæй дзæгъæлбадæ кæнун æви уæддæр еуцæйбæрцæдæр пайдайаг кусти бал ниллæуун, уæдмæ, ка 'й зонуй, зæрдæмæдзæугæдæр равгитæ фæззиндзæнæй...

Нæ абони дзубанди Хецауади æмбурдæй райдæдтан æма ин кæронбæттæн дæр уомæй кæнæн.

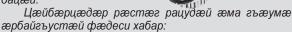
Уой ма зæгъуйнаг ан, æма Тускъати Таймораз районти сæргълæугути, министрадти æма хецаудзийнади профилон къабæзти бæрнон косгути байх жсгин кодта комкомм ж б жлвурд амунддзийнæдтæй, сæрмагонд паддзахадон программите ема фиццаградон национ проекттеме гесге ци ахсгиаг объектте арезт цеуй, уонами гъжуага дзийна дта авастеуатжй райеуварс кжнуни фждбжл. -Комкомма кустита жнхжст кжнунжй их жсгин ка 'й, фал сж афойнад жбжл жма гъжугж хузи жнхжст кжнуни бжсти аллихузон жнжбунати ржужнттж ка кæнуй, етæ 'й гъæуама лæдæронцæ, карз дзуапп си агурд ке цæудзæнæй уой, – загъта Тускъати Таймораз. – Лигъстæ æма радзубанди-бадзубандитæн нин рæстæг æгириддæр нæййес. Хемæрайст ихæстæ ка 'нхæст кæнуй, еци подрядон организацитæ ивар кæнун байдайдзинан, кæми багъæуа, уоми ба сæ хæццæ бадзурдтæ дæр фехалдзинан.

Æма Тускъай-фурт профилон ведомствитæ æма подрядон организацитæн бафæдзахста, цæмæй хæстæгдæр рæстæгмæ еумæ исфедар кæнонцæ арæзтадон кустити кæронбæттæн æмгъудтæ.

ДÆ ЦЪУХБÆЛ КУ НÆ ХУÆЦАЙ!..

Нарта хъабар исмастгун жнца Сирдонма ж налат миути туххай. Ема ужд са хестарта Урузмаг, Хамиц ама Аца хъабар тингунай загътонца:

— Базудтан, ци дæ, уой. Æма нæ нæбал расайдзæнæ!.. Сирдон æ медбилти бахудтæй æма цидæр æрбацæй.



– Рохсаг уæд Сирдон, уæртæ гъæугæрон хъамилти рази рамардæй.

Кæд Сирдонмæ æгæрон мæстгун адтæнцæ, уæддер мард æвæгæсæгæй ниууадзун ходуйнаг адтæй, ема Нарти дзиллæ, сæ хестæртæ дæр сæ хæццæ, уотемæй рацудæнцæ Сирдони мард гъæумæ исхæссунмæ. Мæрсинтæбæл æй исæвардтонцæ æма 'й рахастонцæ æ хæдзарæмæ. Куддæр уой уæнгæ исхъæрттæнцæ, уотæ Сирдон æргæпп кодта мæрсинтæй æма Нартæн райафæ кодтæ:

– Арфиаг уотæ, Нарти хестæртæ, æнæхъиамæт уотæ. Нур ба мæхуæдæг дæр мæ хæдзарæ иссердзæнæн... Фал сумах ба зундагор идард балций фæццæун гъæуй, æма уæ рæстæг дзæгъæли ма исафетæ!..

Сирдон Нарти куд расайдта, уотæ мах ба, нæ абони цардиуаги хабæрттæ аразунæй ихæсгин ка 'й, еци «сирдонтæ» цал æма цал хатти расайдтонцæ. Фæливд æма дудзæсгон (æви – æдзæсгон?) ке 'нцæ, уой бæлвурдæй фæззонæн, уæд ни сæ еу сайди фæсте сæ иннæ зæрдæвæрдти мæнгæдзийнадæ баруагæс уй æма... Æма уотемæй цал æма цал хатти фæффудевгед ан нæ бæлдитæй...

Мурмæнскаг æма Мончегорскаг митрополит МИТРО-ФАН (Баданин): футболæй Европи чемпионати Уæрæсей еугонд командæ ке фæммулд æй, е, дан, уой фудæй æй, æма нæ футболисттæ «уодигъæдæй лæмæгъ æнцæ». Уомæ гæсгæ ба, дан, еугонд комалди



гъæуама уонцæ дини лæгтæ, етæ син гъæзтити размæ ковунæн агъаз кæндзæнæнцæ.

Магъа, фал нæ футболисттæ цалинмæ сæхуæдтæ хуæздæр гъазунбæл архайун нæ байдайуонцæ, уæдмæ син, цума, Хуцау дæр неци фæййагъаз уодзæнæй. Нæкæси, дини лæгтæ дæр еугонд команди иуонгтæ уодзæнæнцæ? Хуæздæр нæ уидæ, уони, нæ бæсти спорти гъуддæгутæбæл дзуапдæттæг паддзахадон къабæзтæмæ бакæнун, кæдимайди ба спортивон чиновниктæ бæрнондæрæй æнхæст кæниуонцæ сæ ихæстæ?

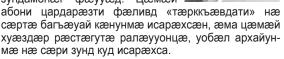


Розæ СЯБИТОВА, телеуинунади «Давай поженимся», зæгъгæ, программæ амонæг, куд фегъосун кодта, уотемæй гъавуй Паддзахадон Думи депутат исунмæ æма æ лозунг ба 'й: «Тухгин паддзахадæ, тухгин бийнонтæ!..»

Ема æ еци фæндæй æнæбийнонтæгин депутаттæ исбийнонтæгин кæндзæнæй.
Паддзахадон Думæй рауайдзæнæй депутатон бийнонти Еугонд. Е ци фæстеугутæ расайдзæнæй, етæ
ба фиццагидæр тæссаг уодзæнæнцæ депутаттæн сæхецæн. Гъуди ма 'й кæндзинайтæ, айразмæ æвзурст
Думи дууæ фракций минæвæртти 'хсæн къайадæй
ци рауадæй – Вороненкови фехстонцæ Киеви, Максакова ба цидæр сæргъæн миутæй «æскъуæлхуй».
Еузагъдæй, цитæ ба нæ рауайуй депутатти, уони бунæттæмæ гъавгути хъæппæрестæй...

МАМСУРАТИ Джбе (1909-1966), финсжг: «Гъжуама лжг жхецжн аргъ кжнун фжраза. Лжгжн сжр ку уа, ужд е фагж нжй – еци сжр ма гъжуай кжнун джр гъжуй...»

Байгъосæн аци номдзуд адæймаги фæдзæхстмæ æма нин зундамонæг фæууæд. Цæмæй



АДÆМИ ЦÆСТÆ УИНАГÆДÆР ÆЙ!..

ДÆ КУСТ ДИН УОДÆНЦОЙНÆХÆССÆГÆЙÆВИ?..

Нури цардарæзти уавæрти куст иссерун уоййасæбæл жнцон кæд нæй, уæддæр адæймаг алли кусти ниллæунбæл не 'сарази уодзæнæй, цидæртæ си æ зæрдæмæ ку нæ

тасгутж сжрмагонджй ци аджми бафарстонцж, ци кусти косетж, кенж ци кустмж бацжуйнаг адтайтж, уоми уж зжрджмж ци нж цжуй, зжгъгж, ужд уони дзужппитж рауаджниж мжнж аужужн (процентжей нимайгжй)





ΗΕ Η ΜΕΦΕΛΔΕ ΚΕΙΕΙΉ Η Η Η ΦΕΔ3ΕΧΕΤ ΕΙΉ ΗΕ ЦΑΡΔΗΥΑΓΕ ΡΕΕΤΥΟΔΕΙΉ ΑΡΑЗΥΗ!..

ПУСУЛМЕНТТЕН се цитгиндер берегбенттей еуебел нимад енце Хъурманте (араббагау ей хонунце Ид аль-Адха, тюркагау ба – Курбан-байрам).

Беретгонд цеуй куд нивондерхессуйнади Бон. Ралеууй пусулмон къелиндари дууадесеймаг мейе зуль-хиджи 10-аг бон. Уересей официалон егъдауей ци еумейаг граждайнаг къелиндарей пайдагонд цеуй, уоме гесге ба Хъурманти райдайен алли анз дер феууй ендер рестеги, уомен ема пусулмон ема еци къелиндари еуей-еу мейти бентти берце фейнехузи ей. Уоме гесге аци анз Хъурманти райдайен хауй 20 июльме ема береггонд цеудзененце ерте боней дергъи.

Пусулмантта аци баравгон фаххезунца, уоман ама баст ай пусулмон дини бундорон фондз фаткемай еу — Меккама, пусулманттан такка нимаддар бунатма хадж искануни хацца.

Меккæмæ ка рараст уй, етæ уордæмæ гъæуама бахъæртонцæ зуль-хиджи фиццæг бæнтти, Хъурманти райдайæни размæ, уæдта хонх Арафати фалдзости, дæлвæзæ Муздалифи æма ма æндæр бæлвурд бунæтти æртæ боней дæргъи гъæуама исæнхæст кæнонцæ сæрмагонд æгъдæуттæ. Уонæн сæ сæйраг хауй зульхиджи 10-аг бонмæ. Уæд райдайуй нивондæрхæссуйнади Бон.

Уогж еци Бон бжржг кжнунцж, хаджи ка фжууй, айдагь етж нж, фал дуйней еугур пусулмжнттж джр, уомжн жма е жй пусулмжнттжн, мжнж минкъий разджр куд загьтон, уотемжй сж цитгинджр бжржгбон. Ж нисанеужг жма ж медес ци 'й, уобжл дзоргжй жнжмжнгж зонун гъжуй, кжд жма кутемжй фжззиндтжй, уой. Ж райгурци бундор жй хъжбжр идард евгъуд дзаманти, Ибрахими пахампардзийнади доги.

Цæветтонгæ, Хуцауи æрвист лæг,

Ибрахим (Авраам) нæ Исфæлдесæг си куд байагурдта, уомæ гæсгæ нивондæн гъæуама æрхастайдæ æ хестæр фурт Исмаили, кæци ин æдзæрæг рауæни райгурдæй номбæлуосæ Хаджарæй, кæци уордæмæ тард æрцудæй Ибрахимæн æ фиццаг уоси гъæддух домæнмæ гæсгæ. Гъе уотемæй мæгур силгоймаг æ сувæллони хæццæ равзурдæнцæ еци æдзæрæг рауæни. Кæд си цæрунæн хъæбæр æгудзæг уавæртæ, зæгъун æнгъезуй, æгириддæр си неци адтæй, уæддæр ести амалæй цæрун гъудæй.

Уавæртæ ба си уæхæнттæ адтæнцæ, æма мадæ æ минкъий фуртæн уæддæр дони хъурт иссерунбæл æ зæрдæ дæр ку нæбал дардта, уотемæй силгоймаг, кæд хъæбæр исæнæхъаурæ 'й, уæддæр Сафа ема Марва, зегъге, еци уобеутти ребунти авд хатти ку еррауай е-бауайæ кодта, уæд æнай-æнойти рауидта: æ сувæллон кæми ниууагъта, уоми уой хуæрзрæбун зæнхæй ниццавта сауæдона Замзам. Е дессаг куд на адтайда, инна лессаг ба е ай. ама. Замзами лон разиндтей уоди хуаси хузен: адеймаги æфсадуй хуæруйнаги хузæн, агъаз кæнуй берж аллихузон незтжй исдзжбжх унжн. Гъе уотемæй Исмаил нисангонд æрцудæй Хуцауи фæндонæй.

Исмаил ку райрæзтæй, уæд Ибрахим æ фуни фæууидта, Хуцау си ке домуй, цæмæй æ фурти нивондæн æрхæсса. Фидæ куд нæ батухстайдæ: æнгъæл берæ кæмæ фæккастæй, берæ ке уарзта, æ еци фиццаг фурти 'й багъудæй нивондæн æрхæссун... Фурт æ фиди тухст куд нæ балæдæрдтайдæ, æма унаффæ рахæссун ин цæмæй фенцондæр адтайдæ, уомæ гæсгæ ин уотæ загъта:

– Хуцауи фæндæ куд æй, уотæ бакæ-~

Хуцауи размæ æргомзæрдæ æма коммæгæс уогæй, Исмаил æхуæдæг дæр

ема е фиде дер уобел исарази 'нце. «Ема се дууе дер ку исарази 'нце ема е ку еревардта (е фурти) е фарсбел, уед Мах име исдзурдтан...» (суре 37 «Емренгъите ислеугей», аят 104).

Еци лæгæвзарæнæн Ибрагим æма Исмаил ке бафæразтонцæ, æцæгæй æууæнкгун ке разиндтæнцæ, уомæ гæсгæ Хуцау æ раздæри фæндæ раййивта æма фидæн барæ равардта, цæмæй æ фурти бæсти нивондæн æрхæсса фус. Уомæ гæсгæ нивондхессуйнади Бон нимад цæуй куд Хуцауи æцæгæй нимайундзийнади, уомæн табу кæнуни нисанеуæги бон. Цитгин Хъурани загъд ес: «Ковæ дæ Хуцаумæ (бæрæгбони намаз кæнгæй) æма æрхæссæ нивонд (нивондаг)».

Бæрæгбон бæрæг кæнун райдайунцæ сæумæраги. Пусулмæнттæ, сæ бауæр еугурей дер искедзос кенгей, неуег кене федауца дарас искангай, рараст унца мæзгитмæ æма уоми еумæйагæй намаз кæнунцæ, кæсунцæ Хъуран, игъосунцæ имам-хатиби динамундтитемее (хутбу), кæцитими кадæ кæнунцæ Хуцауæн, дзубанди цæуй нивондæрхæссуйнади æгъдауи равзурд æма уой ахедундзийнади туххӕй. Дзубанди си фæццæуй, цæмæй алли адæймаг дæр архайа, зæнхæбæл царди сабурдзийнаде ема хелардзийнаде, кæрæдзей нимайун æма уарзундзийнадæ ниффедар кæнунбæл. Бæрæгбони намази фæсте райдайунцæ нивондæрхæссуйнади **ж**гъдау **жнхжст** к**жнун**.

Уотте нимад цеуй, ема фаге 'й, еу адеймаг нивонден, кене ба бийнонте ку ерхессонце фус кене сетье. Уоте дер енгьезуй, ема авд пусулмон леги кене авд бийнонти, еуме бадзубанди кенгей, нивонден ерхессунце еу фиртон, фид се 'хсен емдех ракенунце, ема е дер нимад ей енхестгонд егьдаубел. Нивондаг енгьезуй сермагондей Хъурмантеме исхессун, кене ба 'й

ескæмæй балхæнун.

Хъурмайнаг косæрттагæн бæззуй анзей фулдæр кæбæл цæуй, уæхæн фускенæ сæгъæ. Сторвонс ба, дууæ анземæй минкъийдæр кæбæл нæ цæуа, уæхæн. Хъурмайнаг косæрттагæн нæ бæззуй, ести сахъатдзийнадæ кæмæ уа, æ иуæнгтæй ескæци лух кæмæн уа, ести незæй сæйгæ, кенæ ба фудхуз ка уа, уæхæнфонс. Нæ бæззуй хъæрæу, къулух, дæндæгутæ кæбæл нæ уа, æ еу гъосæн, æ къæдзелæн кенæ цæстæн æ фулдæр хай кæмæн нæ уа, уæхæн фонс дæр.

Косарт кæнгæй хъурмайнаги тог исуадзуни хуæдразмæ гъæуй зæгъун сæрмагонд ду'а: «БисмиЛляхи Аллаху Акбар» («Еунæг Хуцауи сæрбæлтау, Еунæг Хуцауи номæй бæрзонддæр неци ес...») Æвгæрдун ба гъæуй дзæбæх циргъ кардей, цæмæй фонс гъезæмарæ ма кæна, уой дæр уотемæй æма косартгæнæги къохи, ци хъурмайнаг æвгæрда, е гъæуама кард æгириддæр ма фæууина, уæдта косартгæнæгæн æ рази уæлдай адæмæй маке уа.

Косарт кæнæн ес бæрæгбони æртæ боней дæргъи: æ фиццаг бони сæумæй (бæрæгбони намази фæсте) сауæнгæ æртиккаг бони фæссехуари намази райдайæни уæнгæ.

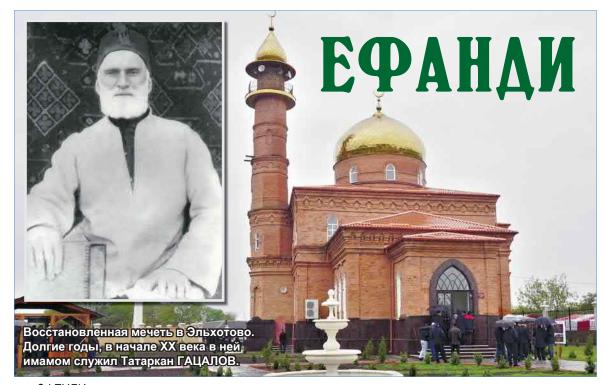
Хъурмайнаги фид еугурай дар дахецан ниууадза, загъга, уоман нецихузи ес уан. Фид гъауй арта дехи раканун. Еу си ай дахе, дуккаг гъауама иурст арцауа магуртан, уаззау сайгитан, факкасуйнагтан афсапи хузи, артиккаг хай ба — хъурманлахъ исканунан, арбацаугута, хастагута ама синхагти байиуазаг канунан. Нивондан хаст косарттаги фид уайа канун не 'нгъезуй, уота а сар, цар кена къахта дар — гъауй са лавар байуарун, кенадта са дахецан ниууадза...

Æнæмæнгæ, Хъурмантæ æнцæ устур бæрæгбон, æма уой бæнтти адæми зæрдитæ гъæуама уонцæ цийнæ æма уодæнцойнæй райдзаст.

Нæ дзубандий кæронбæттæни ба нæ фæндуй зæгъун уой, æма Хъурманти бæрæгбони цитгиндзийнади фæрци адем се царди бентти райдзаст ема зæрдрохс куд уонцæ, Иристони цæрæг адем енегъеней дер - ка ци дин хессуй, ка ци адæмихаттæй æй, уомæ нæ кæсгæй, - сæ еугурей бийнонтæн дæр амондгун жма фжрнжйдзаг куд уонцж сæ царди бæнттæ. Хуцау нæ еумæ цæрунме исентесун кодта, ема гъеуама **жмз**жрдж-жмзунджй нж цард аразжн федауцей, кередзей ледергей ема нимайгæй, Хуцау ни арази цæмæй уа, ужхжн арфиаг гъудджгутжй агъаз кжнгæй кæрæдземæн.

Хъурманти цитгин бæрæгбон бæрæг кæнгæй, раст уодзæнæй æримисун, пусулмон дини рæстадæ æма гъомусади сæрбæлтау рæстуодæй ка фæхъхъиамæт кодта, уони рохс нæмттæ дæр. Уонæй еу адтæй Гуæцæлти Тæтæрхъан. Уой туххæй æрмæг мухур кæнæн нæ газети иннæ фарсбæл. Нур ба ма нæ уой зæгъун фæндуй, æма Тæтæрхъани хъазауатон фæллойнæ нæ байзадæй иронхи рæстæгути аууæнтти. Æ арфиаг гъуддаг ин идарддæр æнхæст кæнунцæ æ байзæттæгтæ.

Зӕгъун гъæуй уой, ема Цегат Иристони пусулментти Уодварнон управлений муфтий Гуæцелти Хаджиморат ей Тетерхъани фурт Харуми фурт. Мене Тетерхъани туххей ци ермег мухур кенен, уой ба ниффинста Тетерхъани инне фурт Мехемети фурт Алибек (гъулеггаген абони не 'хсен небал ей, ереги рацох ей е уелзенхон цардей. Рохсаг уед...).



ЭФЕНДИ – это вежливая форма обращения (в Османской империи и некоторых других государствах Востока в VX-XX столетиях) к знатным особам, вплоть до султана, духовным авторитетам, к чиновникам. Эфенди считались также все грамотные граждане...

Слово «эфенди» было заимствовано и дигорцами-мусульманами, которые, правда, несколько переиначили его содержание. В дигорской интерпретации слово «эфенди» по-дигорски стало звучать как «ефанди» и обозначало почтительное обращение к лицу исключительно духовного звания, вершина уважительного к нему отношения.

Этим словом скупые на похвалу дигорцы обращались к людям действительно выдающимся в религиозном и нравственном отношении. Этим словом подчеркивались земные заслуги человека в служении Богу, его человеколюбие, толерантность и духовная стойкость. Выбор народа всегда безошибочен — звания «Ефанди» удостоились считанные единицы, и они были превосходны во всех отношениях.

Одним из этих избранных был Татаркан Гацалов, которого называли первым среди равных. Почетное звание «Ефанди» настолько органично соответствовало его личности, что его детей стали именовать «Ефандиевичами».

Образец скромности в быту, аскетичный в вопросах личной жизни, духовно щедрый и неиссякаемый в доброте, он был храбрее храброго в вопросах защиты и утверждения Ислама...

Решив посвятить свою жизнь служению Богу, он смиренным пилигримом пешком совершил хадж в Мекку, затем четыре года изучал богословие в Мединском исламском университете. Вернувшись в Осетию, двадцать восемь лет прослужил имамом Эльхотовской мечети, крупнейшей в то время на Северном Кавказе, и оставил бли-

стательный след в памяти своих соппеменников.

Но настало время великих испытаний и потрясений. С установлением Советской власти религия была объявлена «опиумом для народа».По стране прокатилась волна репрессий в отношении религиозных деятелей всех конфессий.

Разрушались церкви и мечети, грабилось церковное имущество, тысячами уничтожались служители культа. Был объявлен кулаком и раскулачен Ефанди, а скромное его имущество было распродано на торгах (читай люмпенов) для бедноты.

После торгов вечером ктото постучал в дом опечаленного Ефанди и вошел Магомет Будтуев. Он молча обнял Ефанди, тихо посидел немного, а потом сказал, что тоже принял участие в торгах и купил зеркало напольное и стол Ефанди и возвращает их ему. Надо отметить, что Магомет был одним из беднейших в фамилии Будтуевых. И таких случаев было немало. Достойные люди подобным образом выручали друг друга.

Изощренным гонениям подвергся Ефанди, которого вскоре после раскулачивания бросили в застенок. Не спасло его от издевательств даже то, что преданной спутницей его жизни была Куку, родная сестра одного из виднейших революционеров Северной Осетии Муха Будтуева, именем которого ныне названа одна из центральных улиц Чиколы.

Глумясь над достойным священнослужителем, мучители спрашивали его: «Где же твой бог, почему он не спасает тебя?» и предлагали ему отречься от веры, обещая прекратить издевательства. Но к их изумлению Ефанди ответил:

– Мой Бог невидим, как и совесть человеческая, но она же существует. А если вы добиваетесь от меня отречения от веры, то, знайте, за нее я и жизнь отлам...

Убедившись в несгибаемости Ефанди, его отпустили, не посмев подвергать репрессиям столь уважаемого в народе человека.

Небезосновательно опасаясь за жизни своих сыновей, Ефанди повелел им уезжать из родных краев.

Люди незаурядных природных дарований Магомет, Давид, Иса и Харум были вынуждены покинуть Родину и разъехались по стране, дома остался только перенесший меннингит Абдул – Керим, по прозвищу Мангай -Малыш.

Не получив должного и своевременного образования, дарования сыновей Ефанди, к сожалению, не раскрылись и в малой степени. Тем более удивительно, что старший сын его Магомет, имея лишь полгода учебы в церковноприходской школе, свободно, «с листа» читал техническую литературу любой сложности. Он, выросший в замшелом захолустье, где никогда не было лодок, тем более кораблей, знал, что такое глиссер и скутер, знал принцип летательных аппаратов как легче, так и тяжелее воздуха. Он же и построил в Чиколе вальцовую мельницу (чудо техники по тем временам), куда приезжали молоть зерно не только из ближних районов, но и из соседней Кабарды.

Брат его Иса, настоящий гигант, обладал нечеловеческой физической силой. Рассказывают, что сверстники захотели испытать его силу и предложили поднять два буковых кряжа, положенные один на другой. Бревна он не поднял, правда, но ноги его по щиколотку увязли в сухой земле. И только Исе удалось положить на лопатки знаменитого циркового борца Сали Сулеймана

Немногим ему в физической силе уступал Харум, который, ремонтируя грузовик «ЗИС-5», никогда не пользовался домкратом: сидя на корточках, плечом приподнимал машину и одной рукой снимал колесо, затем таким же образом возвращал его на место.

Мангай же, рекрутированный на рытье вручную Дигорканала, умудрялся выполнять до 23 норм в день...

Многие чиколинцы приняли участие в Великой Отечественной войне. Родственники их, тоскуя по фронтовикам, часто приходили к Ефанди с просьбой изготовить для них дуа (обереги), и никто никогда отказа не получил. Для каждого из обращающихся он находил проникновенные слова поддержки духа и ободрения, и сердца людей наполнялись надеждой.

Это в наше рациональное и меркантильное время иные похихикивают, услышав о каких-то талисманах, ладанках, оберегах, дуа. А тогда люди были менее книжно — и телепросвещенными. Они просто верили в чудо, и бывало, что оно находило их.

Имея высшее богословское образование, свободно владея арабским языком, Ефанди, обращаясь к пастве с проповедью, говорил только на родном и потому понятном для всех языке, осетинским же языком он толковал Коран и Хадисы. Ефанди объяснял, что все языки создал Аллах, и молитвенное обращение к Нему на любом языке будет понято и принято, лишь бы шло от чистого сердца.

С одинаковым уважением Ефанди относился к «людям Писания», напоминая, что Бог Един для всех истинно верующих, просто люди Писания идут к нему другой дорогой, но в этом нет греха, и идя к Единому Богу разными путями, нет нужды мешать друг другу. Слова его не расходились с делами, и когда старший сын Магомет женился на дочери «людей Писания», он не возмутился, а как родную дочь принял ее.

В течение всей жизни был ее опорой в ее нелегкой жизни среди ортодоксальных чиколинцев, которые, чего греха таить, в те непростые времена неодинаково к ней относились. Отцовское отношение Ефанди к молодой снохе, единственной дочери екатеринбургского купца, изнеженной барышне, помогло ей выстоять под прессингом ближайшего окружения и сохранить семью, крепость которой не раз «пробовалась на зуб». До конца своей жизни она пронесла пюбовь, уважение и благодарность Ефанди, говоря, что таких удивительных своей безграничной добротой людей не встречала, что Ефанди ей дорог не меньше, чем ее родной отец...

Каждая высокоорганизованная религия самодостаточна. Вера для истинно верующего – крепость его, оружие и защита его. Наставление мусульманам неукоснительно следовать высшим нормам морали и нравственности красной строкой проходят через весь Коран. Как минимум тридцать девять раз это требование отражено в Коране: «А кто уверовал и творит

Вера в Единого Бога и идея

добротворения были жизненной потребностью Ефанди. Он говорил, что дорога к Богу трудна и утомительна, и не было человека, идущего по ней, который бы хоть раз да не споткнулся. Он никогда не укорял оступившегося – просто протягивал ему руку и помогал встать.

Он учил своих соплеменников скромности и сдержанности, говоря, что для истинного мусульманина приверженность Исламу не дает ему преимущества перед кем-либо, но накладывает на него дополнительные морально-нравственные обязательства и потому, даже находясь среди диких зверей, человек не должен забывать о том, что он человек.

Он неустанно повторял слова пророка Мухаммада о том, что «самая жестокая нищета – это невежество», и добавлял, что война с ним угодна Богу и достойна истинного мусульманина. Он был за просвещенный Ислам и категорически отвергал самую мысль о том, чтобы Ислам использовался как движимая сила чьих бы то ни было политических или меркантильных интересов.

Ефанди говорил, что если ты отпустил жидкую бороденку, сильнее других стукнул лбом о молитвенный коврик и громче всех прокричал те звуки, которые механически заучил, то ты еще не мусульманин – необходимо понимать сакральный смысл того. что ты говоришь и какие телодвижения производишь, и потому - учись. А если ты мусульманин, и именно поэтому спесив и чванлив в отношении немусульман, то умаляешь звание мусульманина и порочишь его, тебе надо преодолеть себя, и потому - учись.

Слово «учись» Ефанди рефреном повторял в каждой своей проповеди, убеждая людей в том, что все люди любимы Всевышним, но люди образованные видят дальше и вникают глубже,а потому продвигаются ближе к Нему и понимают Его

Рассказывают, что, прогуливаясь по двору Ватикана, Папа Иоанн Павел Второй, обращаясь к своему спутнику, сказал: «Посмотри на этот камень, он сотни лет пролежал в фонтане, но вода не проникла в него, внутри он абсолютно сух. Так и человек: тысячи лет он находится в окружении Бога и его любви, но нет в нем ни Бога, ни его любви». Горькие слова... Нет сомнения, Папа знал, что говорил.

Разумеется, не густотой бороды мусульман был озабочен и Ефанди,— предвосхищая Понтифика, он говорил, что сердце человека — каменные врата, которые он волен раскрыть для Создателя или захлопнуть перед Ним, и неустанно трудился над тем, чтобы сердца людей были готовы принять Бога и его Любовь.

Алибек ГАЦАЛОВ. (По воспоминаниям односельчан)





БИЙНОНТИ ФАРНÆЙ ФИДИБÆСТÆ ДЕР ТУХГИН КЕНУЙ

САКЪИТИ Эльбрус

НӔ РАГФИДТӔЛТӔИ нин байзадӕй мæнæ ауæхæн зундгин загъд: «Хуарз хæдзарæн - хуарз номхæссæн!..» Хæдзарæ хуарз уæд фæууй, æма си бийнонтæ æнгомей, кередзей ледергей ку феццерунца. На рагфидталта ма хуматаги нæ зæгъиуонцæ: «Æ бийнонтæ хæларæй кæмæн цæрунцæ, уомæн æ хæдзари бæркад берæ 'й!..» Гъе уомæ гæсгæ бийнонти цардарæзт раги дзаманти хъæбæр бæрзонд цæстиварди адтæй нæ адæммæ, уота 'й нимадтонца, ама еу бийнонта дер енегьене гьеубестен дер енце æ цæсгон, е 'гъдаудзийнади æвдесæн.

Уога, куд фаззатьунца, цийфанди хуарз æргъауи дæр еу гъолон фиртон разиннуй. Уотæ 'й адæми цардарæзти дæр, **жв**едзи, еун**ж**г у**ж**х**ж**н синх д**ж**р н**ж**ййес **жма** жведауцж бийнонтж кжми нжййес. **Ема си у**еддер ести амелтти ку феййервæзунцæ, уæд син еци хабар устур цийнаг исуй. Уой фæдбæл ес мæнæ ауæхæн таурæхъ. Цæветтонгæ, еу бийнонтæ сæ цæрæн бунат раййивтонцæ æндæр рауæнмæ. Æма ци синхи æрцардæнцæ, уоми нæлгоймæгтæ сæ нæуæг синхони æнцад нæбал уагътонцæ:

- Де неуег бунатен искове - кувд искæнæ!.. Уотæ амонуй æгъдау!...

Уæд син сæ нævæг синхон. æх хъжбжр ниббоз уогжй, уотж ку зжгъидж:

– Кувд, кæцæй ралигъдтæн, уоми ис-

кæндзæнæнцæ... Æма уæхæн цаутæ минкъий æрцæуй нури доги?.. Гъулæггагæн, фæстаг рæстæгути ивадæй-иваддæр кæнуй, бийнонтæ адæми 'хсæн цæргæй, сæ хуæрзæгъдаудзийнадæбæл æновудæй ку архайдтонцæ, еци фæткæ. Уотæ дæр зæгъун æнгъезуй, æма бийнонтæ æма æхсæнадæ кæрæдземжн еуцжибжрцжджр исжцжгжлон жнцж, алкеджр си хебаржй кжнуй ж хабæрттæ. Æма уæхæн уавæри фæстеугутæ ба зæранæй уæлдай неци хæссунцæ.

> Идарддæр. Райдайæн 25-аг номери.

Бийнонтей алкедер гъемуама ледера. дзилли 'хсжн цжргжй ибжл цжйбжрцжбæл агъазиау бæрнондзийнадæ æвæрд ес, уой. Мадта дзиллæ дæр гъæуама ауодонца алли хецан бийнонтабал дар, уомæн æма си ка циуавæр зундирахастбæл хуæст уа, уомæй аразгæ 'й еумæйаг цардиуагæ.

Гъе уома гасга райдан бийнонти туххей не абони дзубанди дер. Райдедтан жй нж газети айразмж номери, жма 'й уоми фæккæрон кодтан еу фидтæлтиккон таурæхъæй. Зондзинайтæ 'й, рагон дзаманти бийнонтæ цийфæнди берæ ку уиуонцæ, уæддæр еу хæдзари цæриуонцæ. Фуртта бийнонти гъуддаг ку баканиуонцæ, уæддæр сæ фидиуæзæгæй нæ ранда уиуонца. Ци цасуат син рантасида, етæ дæр æнсувæрти цард кодтонцæ, айæ мæн фидæ 'й, зæгъгæ. Фал уотæ дæр рауайидæ, æма сæ уавæртæ æгæр ку исунгаг уиуонца, уад син карадземай ана райуарæн нæбал уидæ. Æма еу рæстæги гъуддаг исаразун ци жнсувжрти багъуджй, уонæй еу бустæги хуæрзтæй нæ адтæй. **Ема иурсти хабæрттæ ку рахецæн æнцæ**, уæд еци æнсувæри кæстæр биццеу, уой ку балæдæрдтæй æма ин уой хæццæ цæргæ уодзеней, уед хекъурццей кеугей уоте загьта: «Лæгьуздæр махмæ 'рхаудтæй!..» Мæгурæг, е уотæ æнгъалдта, æма æнæуой мулките куд иурстонце, енсуверти дер гьæуама уотæ райурстайуонцæ. Æма 'й куд на зудтайда ка си циуавар ай. уой.

Нур, расагъес кенайте, е кестерте дер уоййасебел кемей исгъиге 'нце, е лæгъуздзийнади кой æргомæй ка зæгъуй, еци кæстæртæ уæхæн фидæй ци гъæуама райсонцæ? Хуцау ма зæгъæд, фал исонибони ет сехуедте дер уехентте нæ исуодзæнæнцæ? Æма еци «фиди» хузæнттæ нæмæ абони ба нæййес? Æгæрдер ма?.. Местейдзаг си исунце се кестæртæ дæр, уæдта сæ уоститæ дæр. Уой фæдбæл æй мæнæ аци таурæхъ дæр.

Уосе е легей небал феразта: алли бон хæдзарæмæ цудæй расугæй. Еу бон исамал кодта лалун. Ниддумдта 'й æма 'й хуссæни æ фарсмæ æрæвардта. Лæг сæ хæдзарæмæ æнафони ку 'рбацудæй æма уоси фарсмæ гъæццоли буни къуппæй ку рауидта, уæд æй цума арв ниццавта, уой хузжн ниссах жй. Æбуалгъ гъудитжй райдзаг жй ж сжри зунд. Уайтжккж раскъафта гъæццол. Æма... Æ уоси фарсмæ лалун ку рауидта, ужд фжккудджр жй.

– Айӕ ци 'й? – не 'ууӕндтӕй ӕнхӕстей е цеститебел.

– Дæ хуæдæййевæг. Ци уæлдай уи ес? Дæу хузæн хур-хур уæддæр нæ кæнуй...

На рагфидталтай нама ци зундамонæн зæгъдтитæ æрбахъæрттæй, уонæй еу жй: «Бийнонти кадж сжмж жхе жгъдаужй на цауй, архайун ибал гъжуй!..» Æма уой фæдбæл сæйрагдæр архайæг исунцæ, куд лæг, уотæ уосæ дæр - еугæр нимад жнцж хждзари жмбарж сжрбаджнгжнгутæбæл, уæд гъæуама æмхузæн ихæсгин уонца бийнонти хуарздзийнадабал архайунæй. Хуцау дæр сæ еумæ хумæтæги нæ исфæлдиста, æма син еумæйаг бийнонти хузи сæ карнæ ку исеу кæнуй, уæд гъжуама жмзунд-жмвжнджй аразонцж се еумейаг цардвендаги хабертте, керæдзей лæдæронцæ æма нимайуонцæ, кæрæдземæн бухсонцæ... Уой фæдбæл дер уин ракендзинан мене ауехен таурæхъ:

Хуцау дуйнебæл фиццаг лæг Адами ку исфæлдиста, уæд æй дзенети дзæхæрай æрцæрун кодта. Æхуæдæг уæларвмæ фæттахтæй. Адамæн алцидæр фагæ æма уæлдайгинтæй адтæй дзенети дзæхæрай, фал Адам мæтъæл кодта.

Еууæхæни Хуцау бабæрæг кодта Адаема 'й ферсуй.

– Дæ цард дæ зæрдæмæ куд цæуй, Адам?

– Æнкъард мин æй еунæгæй, – багъенцъун кодта Адам.

Хуцау Адами бафунæй кодта, æ фæрскъитæй ин еу исласта æма си дуйнебæл фиццаг силгоймаг Еви исаразта. Уæдта Адами райгъал кодта æма сæ еумæ ниууагъта.

Растаг рацудай, ама Хуцау исфандæ кодта: «Цæуон æма мæ исфæлдист адæймæгути бабæрæг кæнон».

Ертахтей зенхеме. Кесуй ема Адам тухст жма фжлладжй бадуй. Хуцауи ку рауидта, ужд бацийнж кодта жма си

- Дæ хуарзæнхæй, Евæй мæ фæййервæзун кæнæ, истухстæн æ дзæнгæдайæй, æ бостæ æма тæргæйттæй. Нæ мæ гъæуй уæхæн æмбал. Еунæгæй мин хуæздæр адтæй.

– Хуарз, – загъта Хуцау æма Еви æ хæццæ ракодта.

Рацудей еуцейберцедер рестег, жма бабжй Хуцау зжнхжмж жртахтжй. Адам дзенети дзæхæрай еу къуми мæтъ**ж**л**ж**й баб**ж**й бадуй.

– Дæ цард куд цæуй, Адам? – фæрсуй æй Xvцаv.

– Радте мин фестеме Еви. Æ хецца мин зин царан ай, фал ана уомай дер не феразун, - ефсермигенгей загъта Адам.

Равардта Адамæн Еви Хуцау. Æма абони дæр ма лæг æма уосæ кæрæдзей хæццæ дæр нæ фæразунцæ, хецæнтæй дæр нæ бухсунцæ.

Уога силгоймаган а зундгиндзийнада уомай дар рабараг уй, ама лагай бухсагæдæр æма хебæлхуæцгæдæр ку разиннуй, уæд. Кæддæр газеттæй кæцидæри мухургонд æрцудæй еу силгоймаги финстæг: «Махæн, æ кизгуттæн, нæ мадæ уота дзорида:

«Бийнонти амонд, лæг бустæги цъамар æма расуггæнагæ ма уæд, æндæр ба уосæй аразгæ 'й. Бийнонти царди зундгин е ней, ехе фенде ратерунбел ка ниддæвдæг үй. е нæ. фал афойнадæбæл исарази унме ка исарехсуй. Листег миути алкæддæр хатир кæнетæ. Листæг миутæ на 'нца уой аккаг, цамай уони фадбал дзансахъ кæнун райеудагь уа...» Нæ мадæ нин хумæтæг æма зундгин фæткитæ уотид на амудта, фал ахуадаг дар уонама гæсгæ цардæй. Æма, æвæдзи, уомæ гæсгæ, нæ бийнонти цард адтæй амондгун... Абони махæй алкæмæн дæр ес æхе бийнонтæ, æхе цæуæт... Æма, нæ мади амунддзийнæдтæмæ гæсгæ ке цæрæн, уомæ гæсгæ бийнонти амондæй æнхæст ан...»

УОГÆ БА УÆД СИЛГОЙМÆГ-ТÆ ЦÆЙБÆРЦÆБÆЛ ХЪАУ-РÆГИН РАЗИНДТÆНЦÆ!..

Мӕйи размæ, 22 июни æнæгъæнæ Уæрæсей адæмтæ, уæдта дуйней берæ паддзахæдтæ, рæстзæрдæ дзиллæ хъæбæр хъонц кæнгæй, исбæрæг кодтонцæ зæрдæбæлдарæн æма хъонци Бон – цуппаринсей анзей разме не Райгурен бестеме гадзирахаттей ербалебурдтонце немуцаг-фашистон æрдонгтæ. Райдæдта Устур Фидибæстон тугъд, нæ бæсти еугур адæмтæ дæр еци еузæрдиуонæй исистадæнцæ æма рацудæнцæ цифуддæр знаги нихмæ тохмæ. Еци æверхъау тугъд фæццудæй 1418 бони æма æхсæви, æма ци фидбилизта жрхаста на адамен, уой уотид зæгъунæн дæр гъæугæ дзурдтæ хъæбæр зин иссерæн æй, уæдта сæ, æвæдзи, ерга дар неке искандзанай...

Еугæр нæ абони дзубанди бийнонти туххжй жй, ужд уой зжгъун гъжуй, жма еци тугъди æверхъаудзийнæдти фудæй цайбарцабал бера бийнонти амонд бастъалдей, цейберцебел бере силгоймагта исседзаргаста 'нца, цайбарцæбæл гъезæмæрттæ бавзурстонцæ етæ жнж лжгжй сж бийнонти цардиуагж аразгай, са седзар сабийти гъомбал кангай, царди се раст надме ракенунбел архайгей. Уой федбел неме не газети нури ужнгж джр жрмжгутж мухургонд цуджй. Уæдта ма идарддæр дæр цæудзæнæй. Абони ба мухур кæнæн, Сохти Махар кæддер ци уац ниффинста, уой – иссирдтан ей не редакцион архиви.

Æркæсæн æма æргъуди кæнæн нæ гъæути седзæргæс силгоймæгти, кæцитæн са лагта иснивонд кодтонца се 'ригон уодте не Фидибести, не адеми серебари сæрбæлтау. Уонæн сæ фæсте седзæртæй берæ сувæллæнттæ байзадæй. Фал уæддæр сæ мадтæлтæ нæ фæттарстæнцæ, еци седзæргæс силгоймæгтæ дессаги хъаурæгин разиндтæнцæ, сæ къохтæ не 'руагътонца ема кустонца ехсавай-бо-



ней, тухамелттей се беделтти ервезун кодтонце. Еци, алцемей дер гъеуаге рестегути, цит, се бон ку небал уиде се седзерти хуеруйнагей ефсадун, уед се кередзей хецце бамбурд уогей, кеуге дер ракениуонце. Уехен бийнонте ез дер зудтон бере, куд нехе гъеу Къора-Уорсдони, уоте инне гъеути дер. Нехе гъеуи Битуйти Гебетий бийнойнаг Гикке исгъомбел кодта ема уелдер ахураде райстонце е фондз сувеллони дер. Уехен бийнонте бере ес. Уорсдони, Къорай, Хъармани, Синдзигъеуи, се еугурей ка феннимайдзеней.

Стур Дигори Хайманти Сергей тугъди размæ куста колхози сæрдарæй. Тугъди райдайæни рандæ 'й тохи будурмæ æма уордигæй нæбал исæздахтæй. Æ хæдзари ба байзадæй мади хæццæ аст сувæллони, æма сæ мадæ исхаста хъæбæр зинтæй.

Хайманти жнсувжртж жма хужртж сж еугур джр ужлджр ахургонддзийнадж райстонцж: ка ахургжнжг иссжй, ка — юрист, ка — аразжг. Сж хестжр Гермжн ба иссжй советон дзамани паддзахадон партион косжг, адтжй Иржфи райони партион комитети фиццаг секретарь. Зудтонцж 'й, куд нж Иристони кадгинджр лжгтжй еу. Сж мадж фжццарджй берж, жвждзи, ж сувжллжнтти цийнжй.

Уæхæн силгоймæгтæ Иристони зæнхæбæл адтæй хъæбæр берæ. Етæ сæ хъаурæй, сæ нифсæй, сæ зундæй нæ бауагътонцæ фæккеун Иристони, сæ муггæгти фарнæ, нæ фегадæ кодтонцæ сæ лæгти рохс нæмттæ.

Гъулæггагæн, нæдæр паддзахади 'рдигæй, нæдæр ба æхсæнади 'рдигæй уони агъазиауей-агъазиаудер хъиаметтæн гъæугæ аргъгонд нæ цудæй. Кæд **жма** тугъди архайгутжн уждджр ести хузи кадæгонд цудæй, уæддæр Фидибæсти сæрбæлтау æ цард ка иснивонд кодта æма уой фудæй ка исседзæргæс æй, еци силгоймæгти ба хузæнон гъуди дæр не 'ркæниуонцæ. Е хъæбæр æнæраст гъуддаг адтæй!.. Зæгъайтæ, еци силгоймæгтæ фескъилдуни уогей, минкъийдер хъиамæтгун адтæнцæ, минкъийдæр æскъуæлхтдзийнада бавдистонца, цамай Фидибæсти фæдздзурд «Алцидæр – фронтæн, алцидæр уæлахезæн!..» уæлдайгунтæй жнхжст кжнунбжл жвжллайгжй архайдтонца. Уой ханца ба ма багъануай кодтонца жма гъомбал кодтонца са кастæрти – нæ Райгурæн бæсти исонибон. Раст зæгъгæй, фæстаг рæстæгути еци седзæргæстæмæ дæр ауодундзийнади **жргом жздахун** байд**ждтонцж**, фал ма си цардагасай цанабараг ес...

Махмæ гæсгæ, хъæбæр федауцæ æма бафæнзуйнаг гъуддаг исаразтонцæ Кирови райони Ставд-Дорти дзиллæ. Устур Фидибæстон тугъди рæстæг немуцаг-фашистон æрбалæборгути нихмæ тохмæ сæ гъæубæстæй ка рандæ 'й æма си Райгурæн бæсти сæрбæлтау æ цард ка иснивонд кодта, уонжн ами евгъуд жноси 90-аг жнзти жвжрд жрцуджй мемориалон циртдзæвæн, сæ рохс нæмттæ си мраморон къжйдортжбжл финст, уотемай. Ераги ба гъаубасти хъаппаресей еци циртдзевени фарсме цитгин уавæри æвæрд æрцудæнцæ никкидæр ма къжйдортж, ж бийнонтжй фжххецжн уогæй, аци гъæуæй тугъдмæ ка рандæ 'й, цифуддæр знаги нихмæ тохи си рæстуодей ка феммард ей, уони бийнойнегти номхигъд сæбæл финст, уотемæй. Еци æргъудидзийнадæн хъæбæр устур axeдундзийнада ес, уоман ама еци силгоймæгтæ дæр, тугъди æверхъаудзийнæдти фудæй ка раседзæргæс æй, етæ агъазиаужй-агъазиауджр хъазауатондзийнаджй фескъуæлхтæнцæ, уæди зинæй-зиндæр растаги фуддарай-фуддар уаварти сæ цæуæт хуæрзæгъдауæй исгъомбæл кодтонца, царди раст на дтама са ракодтонца, арфиаг гъуддагута аразунма сæ фæндараст кодтонцæ.

Ставддортæгтæ сæ еци зæрдтагон гъуддаг ке исаразтонце, уой федбел уота загъунца, ама еци хъиаматгун силгоймæгтæ дæр уой аккаг æнцæ, цæмаей, абони си не 'хсан ка набал аей, уони рохс нæмттæ имисæн æма сæ цитгин кæнæн, цардæгас ма си ка 'й, уони ба на ауодундзийнадай равдауан, са рист зæрдитæ син рохсдзийнадæй хайгин кæнæн. Е айдагъ уони хуарзæн нæ уодзæнæй, фал махæн нæхецæн дæр, фæстугъд ци фелтерте исентестенце, уонæн дæр – нæ Фидибæсти сæрбæлтау æ уодæй-уод ка кодта, уони цалинмæ нимайæн æма син æгъдау кæнæн, уæдмæ цардфæлдесæг нæдтæбæл цæугæй рæствæндаг уодзинан, еуварсмæ си нæ радзæгъæлтæ уодзинан, нæ карни хабæрттæ на зарди фандауага бараг ама антестгин уодзененце, не гъуддегуте – фæнзуйнаг. Раст гъуди æй, æма уомæ гесте не зерде дарен уобел, ема ставддортæгти хъæппæрес бафæнздзæнæнцæ Цæгат Иристони иннæ рауæнти

САБИЙДОГÆ ГЪЕЗÆМАЙРАГ КÆМÆН АДТÆЙ, УОНИ УÆДДÆР АБОНИ ЦÆМÆННÆ БАРÆВДАУÆН

Тугъди жверхъаудзийнади фуджй ци бийнонтж раседзжр жнцж, уони туххжй дзоргжй ма нж фжндуй еума фарстай кой искжнун, растджр зжгъгжй ба, еу жнжрастдзийнади туххжй зжгъун. Махмж гжсгж, хестжр фжлтжржй амонун некжмжн гъжуй, кжстжртж ба 'й уони имисуйнжгтжй зондзжнжнцж, цжйбжрцжбжл зиндзийнждтж бавзурстонцж сж сабийдоги, мжнж тугъди сувжллжнттж ке хонунцж, етж. Сабийжй сж каржмж гжсгж жхсжнади 'рдигжй гъжуама ци ржвдуддзийнаджй хайгин адтайуонцж, уомжй тугъди фуджй бустжги фенжхай жнцж.

Тугъди жверхъаудзийнадж жхебжл ка бавзурста, уонжй еу — Бедойти Венерж. Кждджр газеттжй еуеми иской кодта ж сабийдоги гъезжижртти туххжй:

– Устур Фидибæстон тугъди уæззау синдзгун цалх ци сувæллæнтти зæрдитæбæл разилдæй, æнæбæрцæ берæ гъезæмæрттæ ци сабийтæ бавзурстонцæ, стонг æма бæгънæг, бæгъæнбадæй ка гъомбæл кодта, сæ ниййергутæ уодæгасæй райервæзун æнгъæл кæмæн нæбал адтæнцæ, æз уонæй дæн.

Тугъди райдайæни мæ фидæ уайтæкки æрлæудтæй Фидибæстæ гъæуайгæнæг тугъдонти фарсмæ. Байзадан нæ мади евгед цуппаремæй, еу иннемæй минкъийдæр æнагъон сабийтæй, мæхуæдæг сæ еугурей кæстæр — 1,5-анздзудæй. Мæ фиди мадæ адтæй каргун. Хуæртæй еу берæ нæбал рацардæй, рандæй е 'носон бунатмæ.

Райдæдтонцæ зиндони бонтæ. Нæ мади лæмæгъ усхъитæбæл æруæзæ кодтонцæ куд силгоймаги, уотæ нæлгоймаги сагъæстæ дæр.

Тугъди ржстжги гъжздугбжл нимад адтжй, ж тургъи сог кжмжн адтжй жма сор къжбжр хужрунгъон ка адтжй, еци хждзарж. Мж маджн ужхжн хужрзеужг ци Хуцауи хайжй адтайдж? Фулджр стонгжй жрвистан нж бонтж. Нж мадж гъждгжржнтти ци листжг согтж жржмбурд кжнидж, етж пеци гжгъждити хузжн расодзиуонцж, фал уждджр багъар уианж. Устур хужрзеужг – кжд думгж ескжд бжласж рахъан кодтайдж, ужд е. Ж къалеутж жнцонджр лухгжнжн адтжнцж.

Æмбесондæн байзадæй – уæди рæстæги адæми æновуддзийнадæ, алцæмæй дæр кæрæдземæн фæййагъаз кæнун. Сæйрагдæр адтæй зумæги райервæзун. Уалдзæги фæззиннидæ хуæрунæн ка бæзтæй, уæхæн аллихузон зайæгойтæ, нæ амондæн, будурти етæ ахид адтæнцæ.

Берæ зинтæ бавзурстан уæди рæстæги. Ескæд тугъдæн дæр æнæ фæууæн нæййес, фæцæй е дæр. Райдæдтонцæ сæ хæдзæрттæмæ æздæхун тугъдонтæ. Уæхæн амондгун мæ фидæ нæ фæцæй...

Еци рæстæгути уæлдай зиндзийнæдтæ æвзурстонцæ, сæ фидæ тугъдæй кæмæн нæбал исæздахтæй, еци бийнонтæ. Фал цæйбæрцæбæл дессаг æй е, æма уæхæн тухст рæстæгути уæхæн бийнонти сабийтæ уодæй куд федар æма зæрдæй куд кæдзос разиндтæнцæ. Разиндтæй сæмæ хъаурæ сæ царди хабæрттæ федауцæй аразунæн, сæ хъиамæтгун седзæргæс мадтæлтæн гъæйттæй агъазгæнæг ема фæххуæцæг унæн. Æнæ фидæй ка гъомбæл кодта, уони карнæбæл сагъæсгæнгæй, зæрдæбæл æрбалæууй æмдзæвгæ «Безотцовщина» (ниффинста 'й уруссаг поэт Василий Веркин).

То не было руганью, бранью-хулою... В том слове расхожем о безрадостном том, Нам слышалось всякое — только не злое... Нам слышалось горе,

И – горечь, и стон...

И вот лишь теперь в эту мудрую пору, Наверно, как многим,

Открылось и мне,

Что было то слово еще и укором,

Да что так укором, – проклятьем войне...

Гъо, еци сабийти гъезæмайраг карнæ, æцæгæйдæр, фуддæрæй-фуддæр æлгъист æй, æнæ фидæй ке фудæй райзадæнцæ еци тугъд. Уой хæццæ ба ма абони устур уайдзæф хауй, сæ седзæрдзийнади уавæр абони дæр гъудигонд ке фудæй нæ цæуй, уонæмæ.

Аци сабийти зиндзийнæдти идзагæйидзагдæр карнæмæ гæсгæ зæрдæбæл æрбалæууй мæнæ ауæхæн цау. Цæветтонгæ, Уæлахези Бони паради ветеранти æмрæнгъæ 'рлæудтæй, æ карæмæ гæсгæ тугъди, гъай-гъайдæр, ка нæ адтайдæ, уæхæн нæлгоймаг. Паради цæугутæй, æ реубæл берæ тугъдон хуæрзеугутæ, уотемæй æй еу уæхæн ку бафæрсидæ:

– Дугусси, ци 'й, ду дæр ветеран дæ?

– Гъо, мæ фиди хай, – дзуапп ин равардта еци нæлгоймаг. – Мæ фидæ тугъди фæммард æй, седзæрæй байзадтæн, æстонгæй æма бæгънæгæй мин тугъди фудæй цитæ ба 'взаргæ нæ рауадæй... Æма уæд цæмæннæ уон тугъди ветеран?!

Еци нæлгоймаги загъд, махмæ гæсгæ, фагæ 'й, цæмæй «тугъди сувæллæнттæ» дæр паддзахади 'рдигæй æнхæстæй рæвдудгонд цæуонцæ. Цæмæй кæдæй-уæдæй лухгонд æрцæуа æнæмæнгæ исаразуйнаг гъуддаг «Тугъди сувæллæнттæ».

Æма абони ма си цардæгас ка [']й, уони уæддæр ести хузи барæвдаун, ести агъаздзийнадей семе феккесун цемæннæ 'нгъезуй. Уобæл хъæбæр рагæй бæргæ цæуй дзубанди, фал уæддæр паддзахади 'рдигæй сæмæ неци æргом æздæхт цæуй. Гъуддаг кæмæй аразгæ 'й, етæ ци рæуæнттæ ба нæ райерунцæ, цæмай еци жнамжнга исаразуйнаг гъуддагæй маци рауайа. Сæ сæйрагдæр рæуонæ - паддзахадон къазнай уомжн фжржзнитæ нæ фагæ кæнуй. Уогæ сæхецæн ба си æгæрдæр ма разиннуй – æма сæ цæуæт цайбарцабал бонгин цард канунца, уой ба ни алкедæр уинуй, уомæн æма етæ жнжфсжрмийжй сжнттадж кжнунцж сж уавæртæ æма гæнæнтæй. Тугъди рæстæги фулдар стонгай ама багънагай а сабийбонтæ ка рарвиста, еци адæймаг уæхæнтти бохъ цардиуагæмæ кæсгæй, ци гъжуама кжна, куд гъжуама нж тингун кæна?! Уобæл ма, æвæдзи, дзордзинан, æцæг – фæстæдæр.

(Уодзæнæй ма.)









ТЕВДЕ БЕНТТЕ ЕМА АДЕЙМАГИ РАВГЕ

Сӕрдигон тæвдæ бæнтти фулдæр гъæуй дон ниуазун, комкоммæ хори тунтæй хе гъæуай кæнунæн хуарз әй сәрбәл рәуәг ходә дарун, синтетикон хъумацәй дзаумәуттә феронх кәнун, фунәй кәнуни размә уатмә кәдзос уәлдәф бауадзун – аци амунддзийнәдтә 'нцә хумәтәг әма сә алкедәр зонуй. Фал ес, адәм ке нә зонунцә, уотемәй ба пайда ка 'й, уәхән сосәгдзийнәдтә дәр.

Загъжн, ес, жртж минуттемж ракæнун ке æнгъезуй тæвди нихмæ. уæхен массаж. Хори содзге тунте, теккæ фиццаг, бахъор кæнунцæ сæрихъанз æма нервти системæ. Бауæри алли opгæн организммæ «фæдес» кæнун райдайуй, ужхжн тжвди нж бон косун нжй, зæгъгæ. Еци «фæдес» организммæ бахъертуй нервтен се керенттей. Сæрихъанз «фæдес» фегьосуй, æма æ ихæс æй уавæртæ раййевун, цæмæй бауæри оргæнтæн сæ бон косун уа зин уавæрти дæр. Уомæн хъæбæр агъаз ай, адаймаган ахецан а бон исканун ке 'й, уæхæн массаж – æдеугурæй жнцж жртж фжлтжржни, алкеджр си еу минуттæй фулдæр кæнун нæ гъæуй. Кæнун сæ гъæуй бони дæргъи кæцифæнди афони дæр.

Фиццаг фæлтæрæн: устур æма амонжн жнгулдзитжй хъжбжр балхъевета гъости алгъта.

Дуккаг: бунккаг биле ема зекъи

'хсжн ци цъасж ес, уомжн ж астжубжл хъжбжр ниххужцетж устур жнгулдзи-

Æртиккаг: дууæ къохей устур æма кæстæр æнгулдзитæн сæ фæлмæнтæ кæрæдзебæл райвæретæ æма сæ кæрæдземæ хъæбæр нилхъеветæ.

Енхъуети нихме агъаз кенуй цъжх хузж. Уомж гжсгж ужхжн бони фулдæр кæсун гъæуй, нæ алливарс ци цъжх кжрджг жма зайжгойтж ес, уонæмæ. Хори нихмæ кæсæнцæститæн дер се евгите гъеуама уонце цъех. Гъуддаг уой медæги 'й, æма цъæх хузæ хуæздæрæрдæмæ ахедуй цæсти гагуйжн ж нервти кжржнттжбжл. Уомжй уæлдай, сæ хузæ цъæх кæмæн æй, уæхжн халсартж организмбжл ахедунцж, куд уазалгæнæн, еци хузи. Уомæ гæсге фулдер хуерете хуергенесте, кабачок, цуккини, цъжх салати сифтж. Уотемей ма адеймаген е уезей рахаудзæнæй еу-дууæ килограмми. Æма

е жхужджг джр цжйбжрцжбжл хуарз

Цъехте, борте, мудхузте – алли хузтæ дæр, карз сурхæй фæстæмæ, хуарз агъаз жнцж тжвджй багъжуай кæнунæн. Адæймаги дзаумауи фулдæр гъæуама уа хъæбæр цъæххуз, салатхуз, борхуз жма сиренхуз даржс. Ужхжн дареси бауер хуездер уолефуй.

На гът на Аци зайæгой жй хийнæйдзаг. Хонунцæ ма 'й æрдзон тухæдæттæг. Аллихузон стресстæ, бонигъæди хæццæ баст стрессти нихмæ е федар кæнуй организм, аллихузон уавæртæбæл цæмæй райахур уа, уой туххей ин агъаз кенуй. Зайæгойæн æ дон ниуазун гъæуй дууæ къужрей джргъи, бонж – 25-30 тъинкки. Хуæздæр уодзæнæй сæумæй си раниуазун, цайбæл бафтаун дæр æй æнгъе-

Мелиссае аема розмарин – аци дууж зайжгойи жнцж баужржн тухж-

даттаг ардзон фаразнита. Уонай хуарз жй цай исфицун (тжвдж дони еу агувзæбæл никкæнун гъæуй еу цайцумæн уедуги дзаг мелиссæ æма розмарини цалдæр сифи). Цай ку æруазал уа, уæд ибæл æнгъезуй бафтаун лимони ламаран ама еуминкъий бетъина. Рауайдзжнжй си организм уазалгжнæн дессаги лимонад. Изæрæй æй исцатта канета, уждта си бони даргъи ниуазетæ.

Ехта жма арт жнца жмбалтта. Гъо, дессаг макæмæ фæккæсæд. Тæвда бони ужхе цамай хуаздар жнкъарайтæ, уой туххæй хуарз æй ехи массаж. Ехи дууж къжртти уж къохмж райсетж **жма** сабургай массаж кæнун райдайетæ мæкъур, тæрних, бæрзæй (уоми аллираужн джр ес тоги жлхъивдаджбжл дзуапдæттæг биоактивон бунæттæ). Уой фæсте ехтæ райвæрун гъæуй рæмбуйникъждзжбжл, ужргутжбжл, къжхти фаттасантабал.

Физикон фæлтæрæнтæ æма тæвдæ бæнттæ – еумæйагæй син неци ес. Тæвда бантти физикон агъдауай гъжуй микъийдер архайун, адеймаг хед цемей кена ема организм тауеггур ема уорсаг цæбæл харз кæна, уæхæн физикон фелтеренте ема спортивон гъезтите – футболей, баскетболей гъазун, догъ кæнун, тренажертæбæл архайун рæстæгмæ гъæуй феронх кæнун. Е уотæ не амонуй, ема езмелун егириддер нæбал гъæуй, фал фæлтæрæнтæ гъæуй зинге ферреуегдер кенун, зегъен, тезгъо кæнун сабургай (хормæ нæ, ке зæгъун æй гъæуй, фал сæумæраги кенæ ба – изæрæй), бассейнмæ цæун, рæуæг гимнастика канун. Уахан фалтарантæ организм æфсадунцæ тауæггурæй, **жма е хуарз жй.**

Æма ма еу гъуддаг – **жнхъужт** бæнтти зианхæссæг æнцæ адгийнагта жма содзага хуаруйнаг. Тавди адеймаг енеуойдер хед кенуй, етæ ба ин æй бустæгидæр ракалунцæ. Пайда 'нцæ, уорсаг æма клетчаткæ кæми уа, уæхæн хуаллæгтæ, зæгъжн, тжвдж бони заманай хужруйнаг æй карки уорс фид æма цъæх салати сифтæ еумæ. Ниуазун гъæуй, тауæгада ка кануй, уахан дантта. Фал хумæтæг донæй пайдадæр неци ес. Е адæймагæн е 'донуг куд сæттуй, уотæ

Тæвдæ бæнтти уæхе гъæуай кæнетæ æма æнæнез уотæ!

> Медицинон профилактики республикон Центр.











Республикон дзиллон æхсæнадон-политикон газет «Дигорæ». Республиканская массовая общественно-политическая газета «Дигора».

Сайраг редактор: САКЪИТИ Бариси фурт Эльбрус. Редакций адрес: 362015 РЦИ-Алани, г. Дзæуæгигъæу, Къостай номбæл проспект, 11, 6-аг уæладзуг

Тел. 25-22-56 (факс), 55-08-16; 25-93-00

E-mail: gazeta-digora@inbox.ru. Нæ газети сайт: http://gazeta-digora.ru.

Газет исаразает ама уадзает: РЦИ-Аланий мухури ама дзиллон коммуникацити гъуддæгути фæдбæл Комитет.

362003, РЦИ-А, г. Дзæуæгигъæу, Димитрови гъæунгæ, 2. Учредитель и издатель: Комитет по делам печати и массовых коммуникаций РСО-Алания, 362003, РСО-Алания, г Владикавказ, ул. Димитрова, 2.

Газет регистрацигонд ай бастдзийнади, хабархассаег технологитае аема дзиллон коммуникацити сфери Федералон служби Управлений РЦИ-Аланий. Рег. номер ПИ №ТУ 15 - 00141, 2017 анзи 14 апърели.

Газета зарегистрирована в Управлении Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по РСО-Алании. Регистрационный номер ПИ №ТУ15-00141 от 14 апреля 2017 г.

Газет мухургонд æрцудæй АБÆ «Рауагъдадæ «Хонсайраг регион»-и. 357600, г. Ессентуки, гъжунгж Никольская, 5а.

Газета напечатана в ООО «Издательство «Южный регион». 357600, г. Ессентуки, ул. Никольская 5 а.

Газет цæуй къуæре еу хатт - геуæргибони. Рафинсуни индекс: 73946. Тираж 650. Заказ №1600. Мухурмæ гъæуама финст æрцæуа – 17.00. Мухурма финст арцудай - 17.00; 19.07.2021 На газетай ист армагай пайда канун ангыезуй, на редакций аразийай. Уадта гъжуама бжржггонд уа, нж газетжй ист ке жй, е.

Использование материалов допускается только с разрешения редакции. При перепечатке ссылка на газету «Дигора» обязательна.

Финстæгутæ, къохфинститæ, хузтæн рецензи нæ дæттæн, уæдта сæ автортæмæ дæр

фæстæмæ не 'рветæн.

Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

Газети ци æрмæгутæ рацæуа, уонæбæл бæрнондзийнадæ хæссунцæ сæ автортæ. Ответственность за опубликованные материалы, рекламу и объявление несет автор.